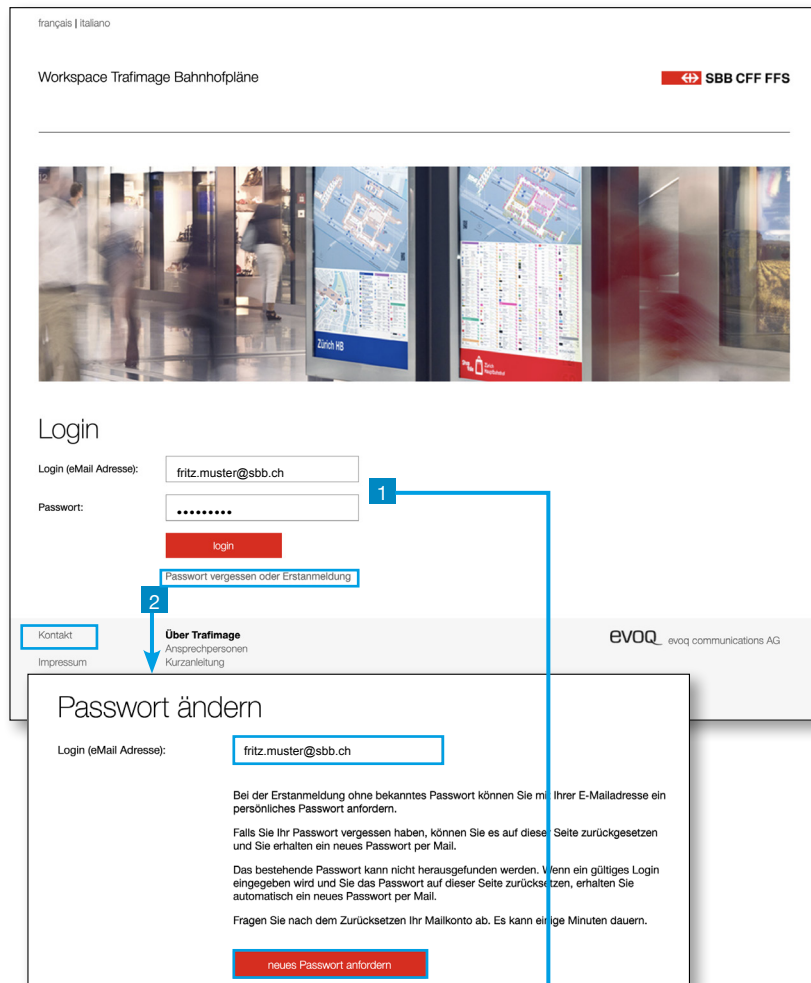
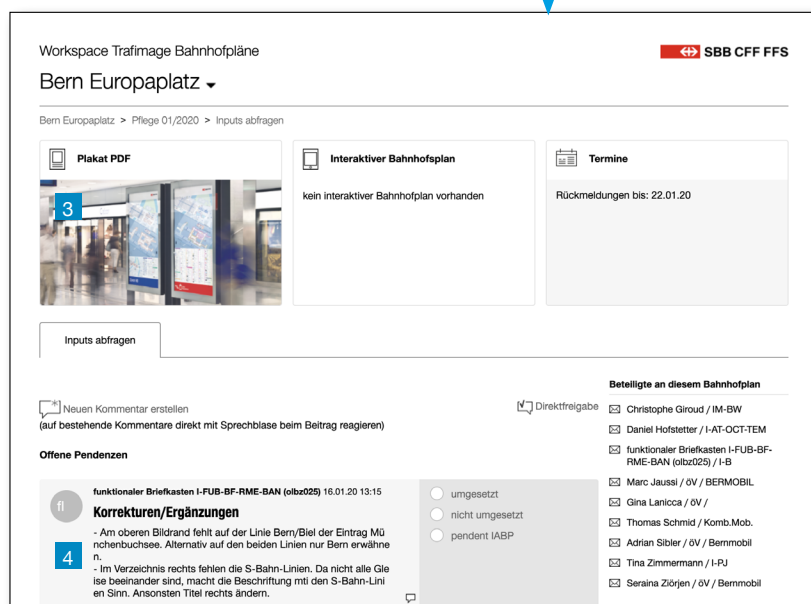


Workspace piani delle stazioni www.ws-trafimage.ch

Breve descrizione

Login

- 1 I vostri **dati per il login** vi vengono inviati tramite e-mail. Potete quindi collegarvi direttamente. Normalmente riceverete per e-mail un link che, dopo aver eseguito il login, vi porterà direttamente al vostro piano della stazione.
- 2 Se avete dimenticato la password oppure eseguite il login per la prima volta, cliccate su «**Password dimenticata o primo login**». Inserirte quindi il vostro indirizzo e-mail e richiedete una **nuova password**. La riceverete immediatamente tramite e-mail.

Messaggi di errore:

- Assicuratevi di aver digitato correttamente il vostro indirizzo e-mail e la password.
- Ricordatevi che potete eseguire il login solo con l'indirizzo e-mail registrato presso di noi (quindi con l'indirizzo al quale è stato inviato il link per il Workspace).
- Ricordatevi che il Workspace ha le proprie password, che non sono uguali a quelle dell'ambiente EED delle FFS.
- In caso di difficoltà (es. indirizzi e-mail cambiati) contattateci direttamente (tramite «Contatti», in basso a sinistra).

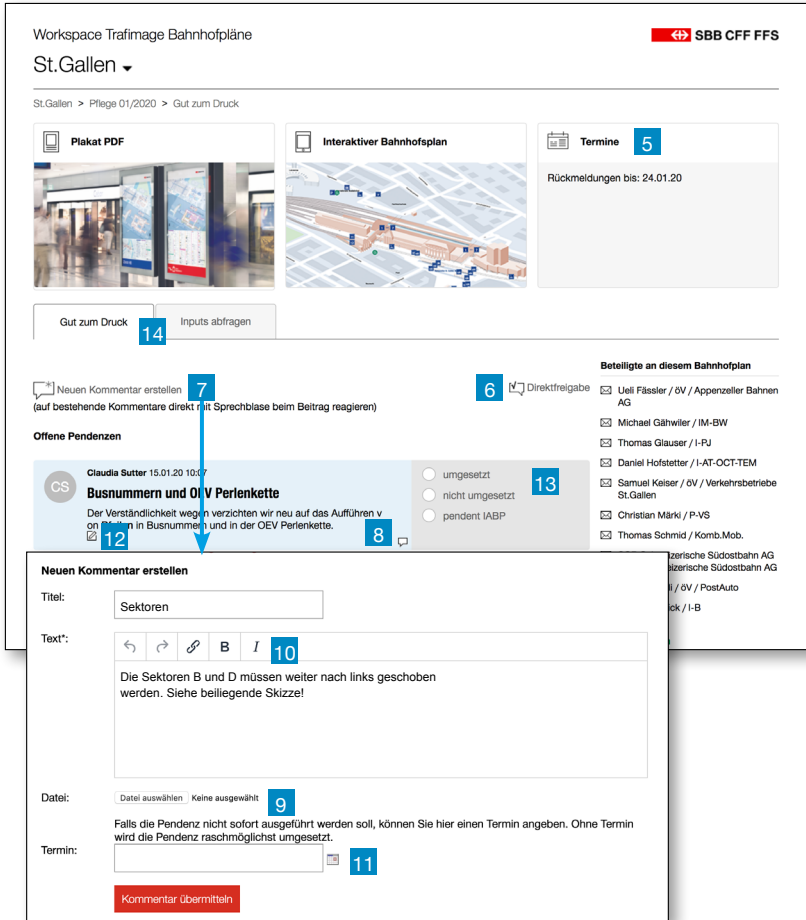
Caselle funzionali

Per gli indirizzi e-mail delle caselle funzionali (quali ad es. «xbfls60@sbb.ch») c'è una password predefinita e non modificabile. Se non ne foste a conoscenza, contattateci (tramite «Contatti», in basso a sinistra).

Verifica dell'attuale piano della stazione

Per i processi di aggiornamento riceverete un link tramite e-mail. In tal modo, dopo il login arriverete direttamente al processo di aggiornamento corrispondente.

- 3 Nell'area superiore è possibile scaricare il rispettivo piano della stazione **come file PDF** oppure, se presente, aprire l'**applicazione interattiva**. Il metodo ideale è stampare il piano per la verifica e contrassegnare quindi le proprie modifiche sulla versione cartacea.
- 4 Inserite quindi indicazioni esatte per le modifiche nel **forum dei commenti**, ad es. cancellare Postomat nel riquadro E6.



Workspace Trafimage Bahnhofpläne
St.Gallen

St.Gallen > Pflege 01/2020 > Gut zum Druck

Plakat PDF Interaktiver Bahnhofplan Termine 5

Rückmeldungen bis: 24.01.20

Gut zum Druck 14 Inputs abfragen

Neuen Kommentar erstellen 7 (auf bestehende Kommentare direkt mit Sprechblase beim Beitrag reagieren) 6 Direktfreigabe

Offene Pendenzen

CS Claudia Sutter 15.01.20 10:07

Busnummern und ÖV Perlenkette

Der Verständlichkeit wegen verzichten wir neu auf das Aufführen von Busnummern in Busnummern und in der ÖEV Perlenkette.

umgesetzt 13
nicht umgesetzt
pendent IABP

Neuen Kommentar erstellen

Titel: Sektoren

Text*: Die Sektoren B und D müssen weiter nach links geschoben werden. Siehe beiliegende Skizze! 10

Datei: Datei auswählen Keine ausgewählt 9

Termin: Falls die Pendenz nicht sofort ausgeführt werden soll, können Sie hier einen Termin angeben. Ohne Termin wird die Pendenz raschmöglichst umgesetzt. 11

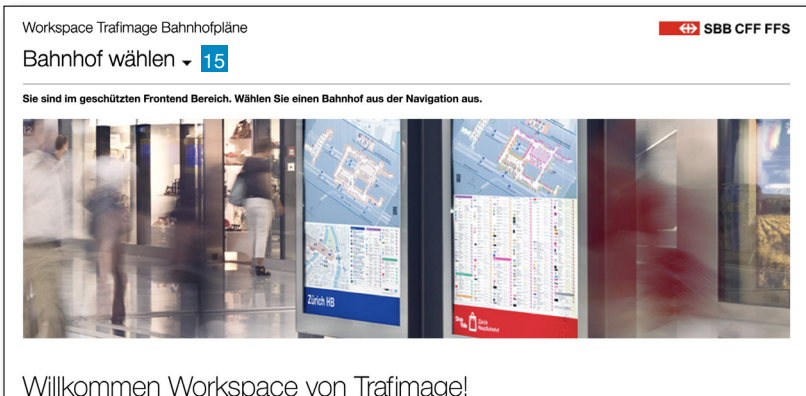
Kommentar übermitteln

Beteiligte an diesem Bahnhofplan

- Ueli Fässler / ÖV / Appenzeller Bahnen AG
- Michael Gähwiler / IM-BW
- Thomas Glauser / I-PJ
- Daniel Hofstetter / I-AT-OCT-TEM
- Samuel Kaiser / ÖV / Verkehrsbetriebe St.Gallen
- Christian Märki / P-VS
- Thomas Schmid / Komb.Mob.

Nel forum dei commenti potete vedere tutti gli input, fare i vostri inserimenti oppure commentare gli altri. Ogni piano deve ricevere obbligatoriamente un vostro commento o la vostra autorizzazione.

- 5 La **data di conferma** indica fino a quando potete eseguire i vostri inserimenti.
- 6 Se siete soddisfatti del piano, potete **approvarlo direttamente** senza commentarlo.
- 7 Cliccando sul fumetto grande potete creare un **nuovo contributo**.
- 8 Se desiderate invece **commentare un inserimento**, cliccate sul fumetto piccolo. Utilizzando la chat potete chiarire eventuali incomprensioni.
- 9 Potete **caricare file** diversi (jpg, PowerPoint, ecc.), ad es. schizzi o piani.
- 10 Avete la possibilità di **formattare i vostri commenti** e inserire **link**.
- 11 Ad ogni contributo può essere assegnato un **termine**, qualora debba essere elaborato in un secondo momento.
- 12 Potete **modificare o cancellare** il vostro contributo anche in seguito (se nessuno ha risposto).
- 13 I vostri input vengono elaborati e applicati dal **redattore** competente.
- 14 Utilizzando **schede** e **breadcrumb** potete facilmente navigare per visualizzare le azioni concluse o i commenti.



Workspace Trafimage Bahnhofpläne
Bahnhof wählen 15

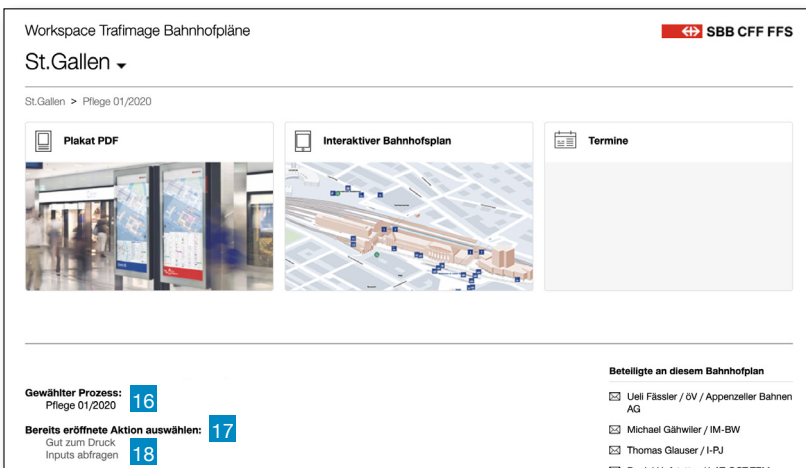
Sie sind im geschützten Frontend Bereich. Wählen Sie einen Bahnhof aus der Navigation aus.

Willkommen Workspace von Trafimage!

Navigazione manuale

Anche senza link diretto, potete effettuare in qualsiasi momento il login per un processo di aggiornamento aperto.

- 15 Selezionate una stazione dal menu a tendina fuori.
- 16 Selezionate un **processo**, ad es. Aggiornamento 01/2020, per la stazione prescelta.
- 17 Le **azioni** sono fasi del processo di aggiornamento, per esempio una tornata di input o un «visto si stampi». Potete anche richiamare azioni precedenti (senza tuttavia poterle più modificare).
- 18 Attraverso le **azioni** accedete direttamente ai rispettivi **forum dei commenti**.



Workspace Trafimage Bahnhofpläne
St.Gallen

St.Gallen > Pflege 01/2020

Plakat PDF Interaktiver Bahnhofplan Termine

Gewählter Prozess: Pflege 01/2020 16

Bereits eröffnete Aktion auswählen: Gut zum Druck Inputs abfragen 17 18

Beteiligte an diesem Bahnhofplan


- Ueli Fässler / ÖV / Appenzeller Bahnen AG
- Michael Gähwiler / IM-BW
- Thomas Glauser / I-PJ
- Daniel Hofstetter / I-AT-OCT-TEM

Workspace Trafimage Bahnhofpläne

Arth-Goldau ▾

Arth-Goldau

Plakat PDF



Interaktiver Bahnhofplan

kein interaktiver Bahnhofplan vorhanden

Termine

Laufendes Forum

Bei Bahnhöfen ohne interaktiven Plan kann das «Laufende Forum» nur für das Speichern von Inputs genutzt werden. Gesetzte Termine werden hier nicht berücksichtigt. Die Inputs fließen automatisch in die nächste offizielle Pflege-Runde ein.

Offene Pendenzen

Neuen Kommentar erstellen **19**

Beteiligte an diesem Bahnhofplan

- Kurt Ege / öV / Zuger Verkehrsbetriebe
- Nico Gasser / öV / Auto AG Schwyz
- Marco Gerber / P-VS
- Christophe Giroud / IM-BW
- Daniel Hofstetter / I-AT-OCT-TEM
- funktionaler Briefkasten I-B Rayon Bellinzona (poli029) / I-B

Inserimento continuo di input

Se avete input su piani delle stazioni che non rientrano attualmente in un processo di aggiornamento, potete comunque inserirli tra gli input in corso.


19 Cliccando sul fumetto grande potete creare un **nuovo contributo**. La redazione prenderà in considerazione questo input alla successiva tornata di aggiornamento.

Workspace Trafimage Bahnhofpläne


Biel/Bienne ▾

Biel/Bienne

Plakat PDF



Interaktiver Bahnhofplan



Termine

Laufendes Forum **20**

Abgeschlossene Pendenzen:

- Pflege 03/2019
- Pflege 03/2018
- Pflege 09/2016
- Pflege 06/2015
- Pflege 06/2014
- Pflege 06/2013
- Pflege 07/2012
- Pflege 07/2011

21

Beteiligte an diesem Bahnhofplan

- Daniela Di Stasi Cirillo / I-PJ
- Thomas Erne / öV /
- Markus Flück / öV / Aare Seeland mobil
- Marco Gerber / P-VS
- Daniel Hofstetter / I-AT-OCT-TEM
- funktionaler Briefkasten I-B Rayon Lausanne (lsc020) / I-B
- Marc Jaussi / öV / BERMobil
- Mustafa Kandzic / IM-BW

Piani interattivi delle stazioni

I piani interattivi delle stazioni richiedono un'intensa attività di aggiornamento (livello di attualità maggiore rispetto all'affisso). Per questo motivo è previsto un forum sempre aperto in cui è possibile registrare le modifiche con le relative scadenze.

20 Potete inserire **in qualsiasi momento** in vostri input nel forum in corso.

21 Nelle **pendenze risolte** potete monitorare tutti i commenti.


22 La redazione riceve **automaticamente una e-mail** per ogni input inserito, in modo da essere informata della modifica e poterla elaborare.

Workspace Trafimage Bahnhofpläne


Biel/Bienne ▾

Biel/Bienne

Plakat PDF



Interaktiver Bahnhofplan



Termine

Laufendes Forum

Bei Bahnhöfen ohne interaktiven Plan kann das «Laufende Forum» nur für das Speichern von Inputs genutzt werden. Gesetzte Termine werden hier nicht berücksichtigt. Die Inputs fließen automatisch in die nächste offizielle Pflege-Runde ein.

Offene Pendenzen

Neuen Kommentar erstellen
(auf bestehende Kommentare direkt mit Sprechblase beim Beitrag reagieren)

Stephanie Roggo 01.07.19 7:27

Flowerpoint Biel

Guten Morgen
Das Logo von Flowerpoint, Blumenladen, fehlt auf der Übersicht der Home page Biel. Wenn ich drauf klicke, sehe ich aber das Logo. Könnten Sie es bitte entsprechend korrigieren?
Vielen Dank und liebe Grüsse
Stephanie Roggo

Claudia Sutter 01.07.19 8:59 **22**

Hallo Frau Roggo,
leider fehlt uns auch hier ein vekt orientiertes Logo als EPS ohne Bild er, damit es auf die SBB Site übernommen wird. Im interaktiven Bif plan können wir mit einem anderen Dateiformat arbeiten und deshalb sehen Sie es dort.

Beteiligte an diesem Bahnhofplan

- Daniela Di Stasi Cirillo / I-PJ
- Thomas Erne / öV /
- Markus Flück / öV / Aare Seeland mobil
- Marco Gerber / P-VS
- Daniel Hofstetter / I-AT-OCT-TEM
- funktionaler Briefkasten I-B Rayon Lausanne (lsc020) / I-B
- Marc Jaussi / öV / BERMobil
- Mustafa Kandzic / IM-BW
- Sandra Mathez / öV / Verkehrsbetriebe Biel
- Pierre Overmyer / öV / PostAuto
- Thomas Schmid / Komb.Mob.

Contatto

Management dei prodotti FFS:
Daniel Hofstetter
(I-VU-OCT-FAIT)
trafimage@sbb.ch

Management dei piani evoq:
Christian Sutter
bahnhof@evoq.ch
Tel.: 044 / 262 99 20